

Foreløbig oversættelse.
 Autentisk oversættelse fremkommer senere i
 De europæiske Fællesskabers Tidende.

Kommissionens Forordning nr. 5

om fastsættelse af fremgangsmåden ved de i artikel 41 i traktat om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab foreskrevne meddelelser (EFT S. 511)

Det Europæiske Atomenergifællesskabs Kommission har

i medfør af traktatens bestemmelser, specielt bestemmelserne i artiklerne 41, 124 og 161; under henvisning til Rådets forordning om bestemmelse af de investeringsplaner, som skal meddeles Kommissionen i henhold til traktatens artikel 41;

i betragtning af, at det påhviler Kommissionen i det omfang, det er nødvendigt for opfyldelsen af det hverv, der er den pålagt i traktatens kapitel IV, at fastsætte fremgangsmåden med hensyn til de personer eller virksomheder i henhold til artikel 41 påhvilende meddelelsespligt for investeringsplaner vedrørende nyinstallationer samt udskiftninger og ændringer, hvis karakter og betydning svarer til de af Rådet fastsatte kriterier;

udstedt følgende forordning:

Artikel 1

Investeringsplaner vedrørende nyinstallationer samt udskiftninger eller ændringer, hvis karakter og betydning svarer til de i Rådets forordning af 15. september 1958 fastsatte kriterier, offentliggjort i »Officielle Meddelelser for De europæiske Fællesskaber« nr. 17 for den 6. oktober 1958, meddeles Kommissionen i overensstemmelse med en formular, af hvilken en model er vedføjet denne forordning.

Artikel 2

Pligt til at meddele Kommissionen de i traktatens artikel 41 omhandlede investeringsplaner påhviler personer og virksomheder, der tilhører de i traktatens bilag II opregnede industrisektorer, og omfatter samtlige installationer, som er eller vil blive oprettet inden for Fællesskabets område; i påkommende tilfælde vil denne pligt være at opfylde af den lokale ledelse for virksomheder, hvis hovedsæde er beliggende uden for Fællesskabet.

Artikel 3

Enhver ændring, som under udførelsen måtte blive indført i de Kommissionen i henhold til denne forordning meddelte investeringsplaner, skal gøres til genstand for en ny meddelelse på samme vilkår.

Artikel 4

Enhver ændring, som måtte blive foretaget i den nævnte formular, vil af Kommissionen blive offentliggjort i »Officielle Meddelelser for De europæiske Fællesskaber«.

Bruxelles, den 5. november 1958

For Kommissionen

P. DE GROOTE